








Маликова прича / Maliks historie



LIDA Italia   Vilius Aistis Vilimas  Jelena Ličina  4  Cpнckи / nynorsk   mn




LIDA Stories


idastories.net

Маликова прича / Maliks

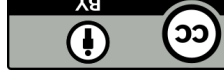
historie

LIDA Italia 

 Vilius Aistis Vilimas

 Jelena Ličina (sr), Espen Stranger-

Johannessen (mn)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Зовем се Малик и имам 39 година. Рођен сам у Авганистану. Моја религија се разликује од главне религије у Авганистану.

...

Eg heiter Malik og eg er 39 år gammal. Eg vart fødd i Afghanistan. Religionen min er forskjellig frå den største religionen i Afghanistan.

Надам се да ћу се једног дана вратити у
 Авганистан. Тамо је многим људима
 потребна помоћ, а ја желим да им помогнем.
 ...
 Eg håper eg kan dra tilbake til Afghanistan ein
 dag. Mange folk der treng hjelp, og eg vil gjerne
 hjelpe dei.



Људи који припадају мојој вери су били
 прогочени дуги низ година. Ово је било
 веома тешко за моју породицу.
 ...
 I mange år har folk som tilhører religionen min
 vorte forfølgd. Dette har vore veldig vanskeleg
 for familien min.





Пре неколико година је избио рат. Плашио сам се да ће ме убити. Напустио сам породицу да бих отишао у Европу и започео нови живот.

...

For nokre år sidan var det krig. Eg var redd for å bli drepen. Eg forlét familien min og prøvde å dra til Europa for å starte eit nytt liv.



После студија сам кренуо да радим. Прво сам радио у једном ресторану, а онда сам постао наставник јер желим да помажем другима.

...

Etter studiane byrja eg å jobbe. Først jobba eg i ein restaurant, og deretter vart eg lærar fordi eg ville hjelpe andre.



Студирао сам неколико година, прво да бих
научио језик. Било је тешко, али уживам у
учењу нових ствари.

...

Ег студерте i fleire år, til å byrje med for å lære
språket. Det var krevjande, men eg liker å lære
nye ting.



Пешачио сам много километара. Понекад
нисам имао шта да једем нити где да спавам.
Неки од људи са којима сам путовао су
умрли.

...

Ег gjekk mange kilometer. Nokre gongar hadde
eg verken mat eller ein stad å sove. Nokre av dei
eg reiste med, døde.



Коначно сам стигао. Упознао сам неке људе из своје земље који су ми помогли. Не знам шта бих без њих.

...

Til slutt kom eg fram. Eg trefte nokre folk frå heimlandet mitt som hjelpte meg. Eg veit ikkje kva eg ville ha gjort utan dei.



Почео сам да учим језик, али је било тешко. Знао сам да је познавање језика важно за добијање посла.

...

Eg byrja å lære språket, men det var vanskeleg. Eg visste at det å snakke språket var viktig for å få ein jobb.